



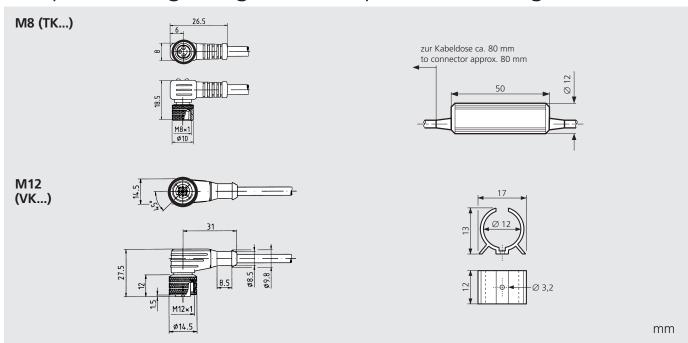


Anschlußkabel mit

- pnp/npn-Umsetzer oder
- Impulsverlängerung

Connecting cables with

- pnp/npn converter or
- pulse stretching



Anschlußkabel mit pnp/npn-Umsetzer

Geräte mit pnp-Ausgang und Steckeranschluß stellen durch Verwendung des Anschlußkabels mit Umsetzer einen npn-Ausgang zur Verfügung.

Dies führt zu einer Verringerung der Produktvielfalt und somit zu reduzierten Lagerkosten, ohne auf Gerätevarianten zu verzichten.

Anschlußkabel mit Impulsverlängerung

Um die oft nur sehr kurzen Ausgangssignale von Sensoren für die nachfolgend angesteuerten Komponenten aufzubereiten, sind häufig Impulsverlängerungen nötig.

Für die Steckergröße M8 und M12 stehen jeweils Anschlußkabel für pnp-Geräte mit festen Impulsverlängerungen von 20 ms sowie 150 ms zur Verfügung.

Die Impulsverlängerung beginnt mit der negativen Flanke des Sensorsignals.

Connecting cables with pnp/npn converter

Components with pnp output and plug connector can be configured as npn output by using the connecting cable with converter.

A reduction of product types held in stock as well as reduced storage costs will result without compromising the selection of alternative sensors.

Connecting cables with pulse stretching

Output signals of sensors are often of very short duration and it is frequently necessary to provide a pulse stretching to activate adjacent linked components.

For M8 and M12 connectors, we can supply connecting cables for pnp-devices with fixed pulse stretching of 20 ms or 150 ms. The pulse stretching is started by the negative edge of the sensor signal.



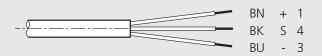
Anschlußkabel mit

- pnp/npn-Umsetzer oder
- Impulsverlängerung

Connecting Cables with

- pnp/npn converter or
- pulse stretching

Anschlußschema 3-adrig, pnp Connection diagram 3 conductors, pnp



Technische Daten bei +20 °C,	24 V DC / Technical data at +2	20 °C, 24 V DC	
Betriebsspannung	Service voltage		10 35 V DC
Strombelastbarkeit	Maximum rating		200 mA
Kurzschluß- und Verpolschutz	Short circuit- and polarity reversal protection		ja / yes
Eigenstromaufnahme	Internal power consumption		< 8 mA
Spannungsabfall	Voltage drop		< 2 V
Ansprechzeit	Response time		0,1 ms
Umgebungstemperatur	Ambient temperature		-10 +60 °C
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance		500 V
Schutzart	Protection class		IP67
Gehäusematerial	Housing material		VA
Kabelaufbau / Cable type	M8	3 x 0,25 mm ²	PU-Überzug auf PVC-Mantel /
	M12	3 x 0,34 mm ²	PU coating on PVC jacket
Impulsverlängerung / Pulse	stretching		
Kabeldose /	Kabellänge /	Impulslänge /	Bestellbezeichnung /
Connector	Cable length	Pulse duration	Type designation
M8, pnp	5 m	20 ms	TKHM-W-5/T 20
M8, pnp	5 m	150 ms	TKHM-W-5/T 150
M12, pnp	5 m	20 ms	VKHM-W-5/T 20
M12, pnp	5 m	150 ms	VKHM-W-5/T 150
pnp/npn-Umsetzer / pnp/np	n converter		
M8	5 m	-	TKHM-W-5/U
M12	5 m	-	VKHM-W-5/U/LP
			Stand 05/00 Änderungen vorhehalten